# وباء عام يهدد عدن

## عيـــادة البيومي ومستشفي الملكة يستقبلان الدفعـــات الاولى من الموبوئين

عدن — لمندوبنا المحلي:

انتشرت حمى الملاريا فى شعب الهيدروس بشكل جماعي يهدد عدن كلها بوباء عام لم تشهد له البلاد مثيلا.

وبدأت عيادة البيومي ومستشفى الملكة يستقبلان افواجا غير عادية من النساء والاطفال وعلي أجسادهم حرارة الملاريا وحماها المحرقة ، وكان منظرا غير مألوف ان يستقبل مستشفى الملكة هذا العدد من المرضى الخارجين وجميعهم يعانون من نوع واحد من هذا المرض .

واستلفت مندوب «اليقظه» هذه الظاهرة الغريبة وراح يسأل ويستفسر عنها حتى عرف أن هؤلاء الوافدين — ومعظمهم من النساء والاطفال — قد أتوا من منطقة شعب الهيدروس ناحية زرائب الابقار خلف مدرسة البنات الكائنة بالقرب من خطوط مساكن البوليس القديمة والتي تهدمت الآن .

### سبب البلاء

وهناك أجرى مندوب «اليقظة» اتصالاته بالسكان فاكتشف ان البؤره الكبرى التى تسبب عنها اصابة هذا العدد الهائل من المواطنين بحمى الملاريا الخبيثة هى ذلا الـ (جلى) الواقع فى قسم (سى) مقابل الجهة الخلفيه لمنازل الاخـدام . ورأى مندوب اليقظة صفاً من المنـــازل الصفراء تلاصقها بعض العمارات والبيوت التي بنيت حديثا تستعمل كلها الطريقة القديمة في «الدريناج» تقريباً .

وقد قبل جيم مالكى هذه المنازل أن يغيروا الـ (دريناج) القديم بناء على قوانين البلديه واوامرها — بل وذهب مضمـم الى الشروع بالفعل فى الانصياع لحكم القانون — إلا مالك يمنى يدعى عبده على حمود فقد رفض هذا المالك أن يستجيب لاستغاثة المستاجرين لمجموعة منازله واصر على عدم إدخال نظام (الدريناج) الحديث .

ليس هذا فحسب ... بل ان منازله التي يؤجرها على السكان متآكلة وقد تخربت معظم جوانبها من الداخل وتحفرت ارضيتها واصابت المرافق — الزوالى — حفروا اصابتها ثقوب والمالك المذكور يرفض رجاء السكان باصلاح هذه الاجزاء، فكانت النتيجة ان الماء وتاج المسارب بمياهها

« البقية فى ص ٤ »



الحقائق ولاشيء إلا الحقائق عن الصراع القائم فى المؤتمر العمالي .

ترقبوا هـــذه الحقائق فى الأيام القليلة القادمة .

Regd. No. 73 at G. P. O. Aden

اليقظة

صحيفة يومية مستقلة

AL - YAQDAH

P. O, Box No 200 Telephone No 2871

Vol . X No 14 Sunday 17 January 1965

السنة العاشرة العدد ١٤ الثمن ٢٠ سنت

عدن الاحد ١٥ رمضان ١٣٨٤ — ١٧ يناير ١٩٦٥

# الملكيون يدمرون سيـــارتين مصريتين بواسطة الالغـــام

أصدرت قيادة الملكيين اليمنيين فى خولان البيان التالى :

في السابع من يناير دمرت سيارتان مصريتان مصفحتان بواسطة ألغام على طريق صنعاء — العرقوب ولم تعرف إصابات الجنود المصريين . وخلال المدة الواقعة بين السابع والثامن من يناير استمر القتال في منطقة أرحب ويستعمل الملكيون مدافع الموتار فى النهار بينما تتحرك قوات المشاة بأسلحة صغيره اثناء الليل ، ولا زالت خسائر المصريين لا تعـــرف بعد .



محمد البـــدر

وقد أذيع تقرير يقول أن جنود قبيله بني مطر قد قطعت الطريق بين الحديده وصنعاء بث الالغام .

وفي الثاني عشر من يناير بدأت الحرب فى أرحب بعد مقتل القائد المصرى لبيت مروان بلغم قرب القرية . بدأ المصريون بسلسلة من الهجمات ودخلت إلى المعركة أرحب ونهم . وبيت مروان بيد الملكيين الآن المعقبـــة لا زالت مصرية . خسائر المصريين من جراء الالغام هى كما يلى :

ثلاث سيارات مصفحة مصرية دمرت بواسطة المدفعية الملكية . أسر ٨٠ مدفع ميدان مع عربته .

والتقارير المؤكده التي وصلت حديثا تقول ان ثلاثمائة من الجنود المصريين قد قتلوا ولم يعرف عـــدد الجرحى . استمرت الحرب طيلة النهار .

الآن يستمر ضرب منطقة أرحب بالقنابل .

فى الثالث عشر من يناير استلم الشيخ ناجى العراضة رسالة من القائد العسكرى لجهانه ويدعى «جم جم» يحذر فيها الشيخ ناجى أنه مالم تقف هجمات الملكيين على العرقوب فى الحال فان سلاح الطيران المصرى سيشن هجمات انتقامية على المدنيين فى داخل منطقة حروش .

وأخيرا فى الساعة العاشرة تقريباً شن الملكيون هجمات بمدافع الوتار على العرقوب سوات، مسوار ، جهانه، بيت سعيد أسن ولا زالت الحرب مستمرة فى أرحب والاسرى المصريون يمرون من هذا الموقع .

# استعداد الاتحاد للاسهام في الاحداث العربية

فى جـــواب على رسالة تسلمها الشيخ محمد فريد المولقى وزير الشئون الخارجية لاتحاد الجنوب العـربي ، من الامين العام للمكتب الدائم للجامعة العربية لتنسيق التعريب فى عقد في الفترة من ٢٢ نوفمبر الى ٧ ديسمبر ١٩٦٤ فى مـــدينة الرباط بمراكش وقد عبر الوزير ايضا عن تقديره للمجهودات القيمه التي يبذلها المكتب الدائم لتنمية كل سبل الوحده العربية .



الشيخ محمد فريد

العالم العربي .

اكد الشيخ محمد فريد ان حكـــومة اتحاد الجنوب العربي على استعداد تام للاسهام مع شقيقاتها الدول العربية فى جميع الاحـداث العربية مستقبلا والهادفة الى توثيق عرى العرب هذا وقد تضمنت رسالة مكتب الجامعـة انباء عن معارض الكتاب العربى الذى

## ٧٠٠ر٠٠٠ر١ شلناً لمستشفيات الصعيد وعزان

وقف العطأ على مقاول بنايات محـلى لبناء مستشفى الصعيد في المشيخة المولقيـة العليا ومستشفى عزان فى ولاية الواحدى .

وبناء المستشفيين يكلفان مبلغا وقـدره ٧٠٠ر٠٠٠ر١ شلن قدمتها ماليـــة تطوير المستعمرات ورفاهيتها وستبدأ اعمال البناء قريبا ويتوقع ان تكتمل فى مارس ١٩٦٦ .

وسيكون المستشفيان من نفس شكل مستشفى لودر في ولاية العوذلي . وسيمد كل مستشفى بـ ٤٠ سريرا مـــع اقسام للنساء والاطفال .

وستقام محاولات لتوظيف الممرضين والممرضات من القرى المجاوره للمستشفيين اذا امكن او ستجرى ترتيبات لالحاق ممرضات من ولاية عدن لهذين المستشفيين

ومشروع بناء مستشفى الضالع وبيحان هو في الطريق للتنفيذ وتجرى التخطيطات الان بواسطـة ادارة العمل الاتحادية وستجرى المناقصه عليها فى المستقبل القريب .

وبالاضافة الى هـــذه المشاريع بنيت وحدات صحية لاكثر ولايات الاتحاد ومدت الاموال اللازمة لها من صنـدوق ماليـة تطـــوير المستعمرات ورفاهيتها .

## للايضاح

لفت على صحيفة (اليقظة) من أن البوليس وجد منشورات مع السيدين عـلى عبدالرحمن الاسودى وأمين عبدالرحمن الاسودى وهـــى منشورات تهاجم الوضع الجمهورى فى الشمال .

وتأكد للصحيفة أن الخبر مدسوس لا أسـاس له من الصحة ولهكذ هؤلاء عن التشويه بسمعـة الشرفاء . و«اليقظه» إذ تنشر هـــذا الايضاح تعتذر للسيدين الكريمين .

## ساعات لونجنيس




مئة عام من الصناعة السويسرية الفاخرة تثبت على مر الأيام جودة الصنع وضبط العمل .

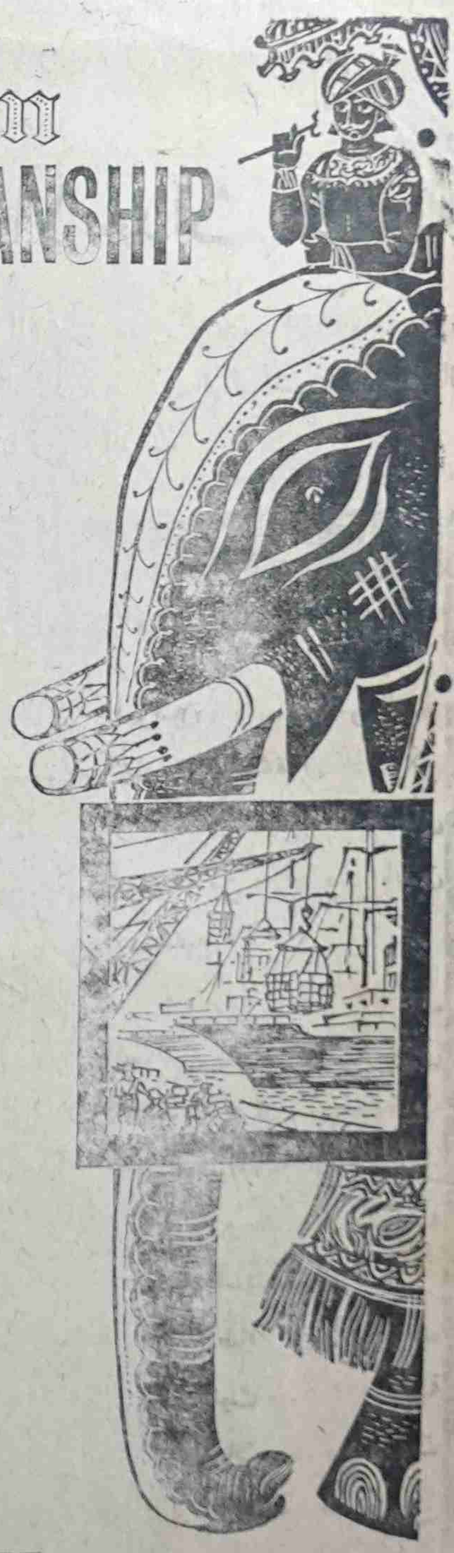
تشتهر الساعة لونجينس في مئة وخمسين بلدا ولهذا سميت باكثر ساعات العالم تكريماً وتشريفاً انها معجزة صغيرة وتسالم فى اسعادك ونجاحك .

شاهدوها لدى :

**مصرصه شركة الاخوان التجارية**

طريق المعلا الرئيسى ـ عدن










## نادى الروضة وشهر رمضان المبـــارك

## متى يتعلم السخفاء طريقة التشجيع

## خواطر رياضية

بقـلم :

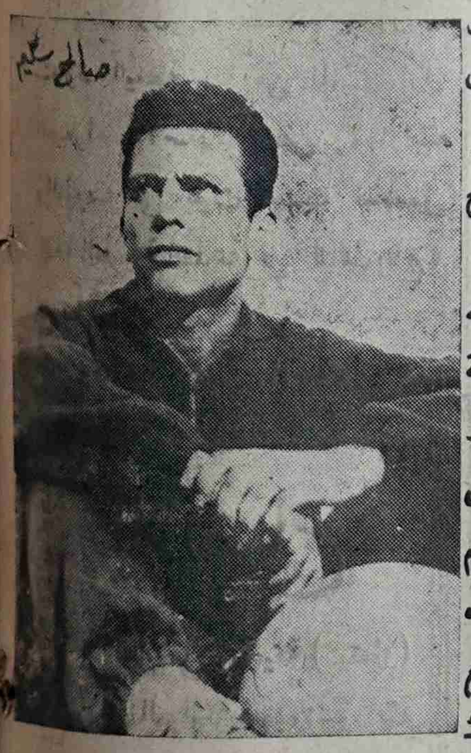
مصور احمد حزام

هزيمة منتخبنا فى مصر هي هزيمة ابدية بل علينا ان نعتبرها خطوة اولى نحو الانطلاق في هـذه المنطقـة فهزيمـة المنتخب ستجعـل الاندية الرياضية تثابر وتضاعف جهودها فى المنطقة للوصول الى مستوى الفرق هذه وحبذا لو عملت الجمعيه الرياضية على جلب فرق من الخارج اقتباري مع الفرق المحلية ثم ايغادر منتخب عدن الى عدة بلدان ليلعب مع فرق اخرى وحتى يظهر الجنوب بين البلدان الاخرى اننا نرجو يا جمعية .

* لا نريد في بلادنا متفرجين يقذفون اللاعبين بكلام شاذ وجارح فقد حدث اكثر من مدة ان يلعب فريقان فيحضر مشجعي الفريقين الى الملعب فيحدث ان يتفوه مشجعي فريق بكلام شاذ على بعض لاعبين من الفريق الاخـر فيؤدى هـذا الى الاشتباك مع قريب أو مشجع للاعبين اخرين نتيجة لذلك الكلام فلماذا لا يتعدون هؤلاء عن هذا ويعودون بكلام طيب حتى لا نكـون سمة مشوهة للاخرين بل وملاعبنا مصدر فوضى بدلا من ان تكون ملاعبنا مصدر ترفية وتمضية وقت فيه فهل يغير السخفاء من طريقة التشجيع .

منصور احمد حزام

## صالح سليم في عدن




علمت الصفحة بانه من المؤمل وصول اللاعب المصرى صالح سليم إلى عدن فى أواخر شهر رمضان المبارك ليفتتح فيلم البـاب المفتوح الذى سيعـرض فى أيام العيد فى دار السينما الاهلية ، وقد وجهت له الدعوة بواسطـة مراقب الاذاعـة والتليفزيون الرياضى ـ جعفر مرشد الذى صحب المنتخب العدني إلى القاهرة فى شهر نوفمبر من العـام الماضى ، وقد قبل صالح سليم الدعوه وقبل ايضاً الاشتراك في مباراتين مع فريقين كـبيرين ، وليست هناك عقبة لمجئ صالح سليم سوى الحصول على اجازه من عمله .

صالح سليم

## خطوبة مباركه

تمت الاسبوع الاول من شهر رمضان المباك المبارك خطوبة الشـاب الاديب حسن هاشم على الانسة كريمـة الحـاج على الزغير ويسرنا بهـذه المناسبـة ان نبعث لصديقنا حسن أحر تهانينا .

عبدالله سالم قاسم

جميـل محمد حيدره


# اليقظة

صحيفة شعبية واسعة الانتشار والاعلان فيها رائج

# الانسان ليس معصوما من الاخطاء ...

بقلم

عمر علي قاسم

لقد مضى امس وان يعود كذلك مضت احداثه معه فيجب علينا ان لا نأخر عجلة الزمن . هناك بعض الناس الذين لا يستطيعون نسيان الماضي حتى لو تغير الشخص وغير اتجاهاته واعتقاداته ووجهة نظره نحو الاشياء وبهذا يثيرون الرأى العام ضدهم وضد اعمالهم حتى لو كانت عمال وطنية او اجتماعية او سواها .

انى اتساءل لماذا هذا النوع من هذا النوع من الناس لا يستطيع نسيان الماضي ؟ ولماذا لا ينظرون الى المستقبل ؟ والانسان نظرة جديدة فيها تفاؤل وامل . من يدرى بان ذلك الشخص الذى يعتقد بانه كان يسير فى طريق خاطىء فى الماضى قد حكمت عليه ضرورته ان يكون كذلك وقد تغير مع الاوضاع .

كلنا نعرف حق المعرفة بان الانسان ليس معصوما من الخطأ وان الانسان يتغير بتغير الاحوال والظروف فلنفرض ان الوضع في الماضى كان فاسدا فماذا نتوقع من الانسان ؟ فانا لا انكر اطلاقا بانه من واجب كل شخص ان يصحح الاوضاع ويغيرها . ولكن توجد طرق عديدة فى تصحيح اى شىء واحسنها الطرق السليمة واللين وليس العنف والقوه لان خطائان لا يساويان صواب واحد .

لهذا يجب على الانسان ان يتعقل ويتدبر الامر ولا يتعجل . يجب ان يفكر ماذا ستكون النتيجة اذا عمل هذا بهذا الشكل وما قد تكون النتيجة اذا عمل ذلك بتلك الصورة وما قد يكون اثر عمله ووقعه على الآخرين هل سيكون اثره حسن ام سيء ؟ وليختار الانسان احسن الطرق واسلم الوسائل لكى لا يفقد مساعدة الاخرين واليد الواحدة لا تصفق .

اما اذا كان الشخص لا يحسب اى حساب للاخرين وما قد يصير لهم فهو لا يخدم المصلحة العامة اطلاقا ويعمل كل ما يعمل لاغراضه الشخصية وهو ملك انزواته فاذا اراد اي فرد ان يخدم وطنه او اهله او المجتمع الذى يعيش فيه فيجب عليه ان يفكر في الامر بتعمق ومن جميع النواحي سواء كانت انسانية او اجتماعية او سواها وكما يجب عليه ان يعرف حق المعرفة بان اقل خطأ منه قد يؤدى باولئك الذين يريد خدمتهم ويضرهم بدلا من ان يغيرهم واضافة الى ذلك سوف يثير سخط كل من علم باخطائه واستيائهم منه ومن اعماله وليس من الضرورى ان يقفوه الانسان الناقم على الاخر بشىء اذ لم تسمح له الفرصة بعمل ذلك وكذلك الضروف اذا كانت غير مساعدة وهكذا فهو لا يكسب غير حقد وكراهية الاخرين عليه وثورتهم ضده بدلا من مساندتهم له ومساعدته .

انى لا اقصد شخصا معينا بهذا ولكن اقصد كل فرد فى المجتمع هذا مهما كانت طبقته لانه من الواجب ان يعرف كل انسان واجباته نحو ما عليه وما له ويجب ان يعرف بانه لا يعيش وحده فى هذه الحياة والحياة ليست ملكا للجميع ولكل فرد الحق فى ان يعيش فى سلام وامن ونحن البشر لسنا الشخص الذى له الحق اطلاقا في ان نقرر بان هذا صالح للحياة وذلك لا لان الله وحده هو الذى يستطيع ان يقرر ذلك والله بصير بعباده .

عمر علي قاسم

## الـــف مـــبروك

رزق الاخ الكريم الشيخ صالح دربش ولدا سماه «نصر»

وبهذه المناسبة السعيدة يتقدم كل من الشيخ عوض احمد عبيد عولقي واولاده والاستاذ قاسم شمسان واولاده بالتهنئة القلبية سائلين المولى العزيز ان يجعل قدوم هذا المولود السعيد قدوم يمن وخير وبركة لوالديه والف مبروك يا شيخ صالح

## ولسون يناقش

* يتوقع ان يناقش رئيس الوزراء المستر هارولد ولسون في نهاية الاسبوع هذا الخطوات القادمة فى انشاء صادرات بريطانيا وزملائه الوزاريين وسيتلوا ذلك اعلان عن الخطوات الجديدة التي ستتخذ عندما ينعقد البرلمان فى الاسبوع القادم .





أينما تذهب ،
إسمع بتدخين سيجارة "بيتر ستايفسنت"
فريدة ... دولية
تمتع بتلك اللذة العميقة الحقة
من التبغ الفاخر الغني
بالإضافة إلى الفلتر المدهش
للحصول على نعومة في التدخين ،
ونكهة أعظم ، ولذة أكبر -
تدخين هادىء غني منعش -
لذة على طول الخط .
بيتر ستايفسنت
الجواز الدولي لتعاطي التدخين

# قبل بدء الكارثة شكى السكان الى البلدية فعملت ادنا من طـــين واخرى من عجين

# ياوزارة الصحة : الوقاية تكلفك مئات ولكن العلاج يكلفك ملايـــين

- بقيه من ص ١ -

القذرة وعفوناتها تتسرب من سكان العوالق العليا فى هذه المنازل الى سكان العوالق الارضية . الامر الذى تسبب عنه انتشار البعوض والناموس الذى اصاب الاطفال والنساء فسرت العدوى الى سائر السكان وعلى الاخص النساء والاطفال منهم بحكم قعودهم في البيوت . بل القاطمة كلها بحظها المعقد الى مشارف شارع جوهر .

وزاد الطين بلة ان الجلى القديم الذى يجىء اليها عمال النظافة لهليها لشفط ( اتناك ) الراحيض القديمة . هذا الـ ( الجلي ) اصبح مصدرا حيويا للقاذورات والنفايات ، فـ ( الاخدام ) يتخذون منة مأوى لزبالاتهم ونفاياتهم فالغائط برصم الجدران . والكداديف تملأ ارضية الـ ( جلى ) بحيث وجدت الفئران مرتعا خصبا لها وشفت على السكان حملات عاتية وبعضها يموت وتنتشر رائحة جثثه العفنة لتهدد بوباء ( الطاعون )

## مغنى جنب أصنج

وقدم سكان منازل الاقطاعى عبده سكاوى الى البلدية موقعة بامضاآت جماعية وراحوا الى ( للمهندس البلدى ) المستر ( تركيا ) يشكون ويستفسرون عن نتائج شكاواهم المكتوبة . ولكن لاسميع ولامجيب واخيراً وبعد الحاح عنيد نزل المهندس البلدى الى احد المنازل التى يملكها هذا الاقطاعى عبده على حمود وراى بام عينيه الكوارث التي يعيش فيها السكان فما كان منه الا ان قال لهم بان البلدية لاتستطيع ان تجبر المالك على ادخال نظام ( الدرينلج ) الحديث لانه ربما كان فقيراً - كالاقطاعى صاحب هذه المنازل - فمن الواجب الرأفه به . وقال المستر ( تركيا ) - وهو فلى فكرة هندوكى - بان البلدية تسير على نظام ( الاول بالاول ) في ( الـــدينارج ) الذى يبدأ فى شعب العيدروس من المنازل العليا وان على سكان في المنطقة ان ينظروا - ان شاء الله بعد مايحدث من جراء الانتظار انتشار وباء - جماعي بسبب المواسل المتمركزة فى تلك المنطقة وتصاب عدن كلها بهذا الوباء فالمهم ان يكون انون البلدية ونظامها مطبقا .

هذا ماقاله المستر ( تركيا ) لبعض السكان فى تلك المنازل .

علما بان محافظة المستر ( تركيا ) على قانون البلدية وشرفها وقفت عند اقدام هذا الاقطاعى ولم يجبره على تنفيذ اللوائح التى تقول بصريح العباره بانه يجب ان يتولى هـــو ادخال الدرينلج وانه في حالة رفضه - بعد ثلاث انذارات تسلمها له البلدية - تقوم البلدية بالعمل تحسب عليـــه النفقات اضافـا مضاعفة كعقوبة له

## يازارة الصحة

ان انتشار حمى اللاريا بهذه الصورة الجماعية لايهدد سكان شعب العيدروس فحسب ، بل يهدد عدن كلها بـوباء كاسح . وباء تنتقل فيه العدوى من افراد الى افراد ومن جماعات . ثم من منطقة الى منطقة لتصبح عدن كلهـا موبؤة .

وبعدها ستجد الحكومة نفسهـا تواجه كارثه وباء عامة وارواحا تذهب سدى من جراء انتشار الوباء الـذى يتفشى بالفعل فى هذه المنطقة .

## «ألجلى القديم كارثه

ووزارة الصحة مسئولة قبل كل شىء عن توفير اسباب الوقاية ، فلا يقم الفاس فى الراس - ملايين الشلنات لمكافحة الوباء وفى الامـكان صرف بضعة مئات منها للوقاية .

ولا يعقل ابـدا ان اتحدث فى عدن كارثة بسبب المـؤلين عن اداء واجبهم وعدم اجبارهم بعض الاقطاعيين على الرضوخ للقانون فان الموظف المرتشي او المهمل الذى لايؤدى واجبه وعلى الاخص فى مجـال اعمال البلدية بسبب الكوارث والمآسى .

ان عدن مهدده بوباء عام .

انقذوها قبل ان يفوت اوان العلاج

# مستشفى جديد للولادة يفتح فى سلاح الطيران بالتواهى للموظفين

افتتح ضابط القيادة فى سلاح الطيران الملكى بالتواهى الجروب كابتن ان. ت . هارفى . افتتح امس الثالث عشر من يناير مستشفى الولاده للموظفين المدنيين المحليين . ومستشفى الولادة الاصلي افتتح فى ١٩٣٠ وصار صغيراً يحسن حاجه ١٥٠ الي ٢٠٠ مريضا يحضرون المستشفي يوميا وهكذا نقد

اسست بنايات جديدة في التواهى .. وقد حضر حفل الافتتاح ايضا المستر انش دى - ام سثن . السكرتير الدائم وكمشنر العمل والشئون مع الضابط الادارى المدنى لقيادة الشرق الاوسط المستر اف ان ثومسون .

وة ال الدكتور جريـدار لاكاليداس دوشى الجراح الطبى المدنى وموظفية قال انـه مستشفى الولادة المجهز تجهيزا كاملا جعل عملهم اسهل وقدم اربعة اعضاء من هيئة الموظفين الذين فى الاعمال الطبية لسلاح الطيران الملكى لاكثر من ٢٠ سنة قدموا الى الكابتن هارفى الذين هنأهم لولائهم وطول خدمتهم وقد عمل السيد سعيد محمد على معاون العيد لى عمـل لمده الاثنين وثلاثين سنة الماضية مع سلاح الطيران الملكى . والخدمات الطبية متوفرة في مستشفى الولاده وليس فقط لموظفى سلاح الطيران الملكى المدنيين المستخدمين محليا ولكن ايضا لموظفى الجيش والاسطول ووزارة البنايات والاشغال والنافي

●●●


# سنبوسة الفطار الشهية

ان ما تتوق له نفسك من انواع المشهيات الرمضانيه اللذيذه وما تحتاجه لفطورك من اصناف المأكولات اللذيذه مثل سنبوسة الزبيب واللوز والسنبوسه الحشية بالدقة وكذلك الكاتلس الحشي بالدقه واشياء اخرى كثيره التي لا تستغنى عنها العائلة والافراد منها .

ستجدها فى متناول يدك فى الاماكن التاليه : بجانب مسجد النور فى الشيخ عثمان وبجانب سوق الخضره في البريقه وبجانب شركة المحروقات في دار سعد وبجانب سوق الخضره فى التواهى وفى الروضة « القلوعة » في السوق الرئيسى فى عـــدن امام عمارة باجنيـد .

عبد الملك عمر عقيلى



# اليقظة

صحيفة يومية سياسية

تصدر عن دار اليقظة للنشر

رئيس تحريرها المسئول
امين عبد القادر

العنوان : ص.ب. رقم ٢٠٠
عدن - بلاد العرب
رقم التليفون ٢٨٧١

الاشتراكات
١٠٠ شلناً في عدن
١٢٠ شلناً في الخارج
ترفع مقدماً

الاعلانات تقبل بأسعار خاصة

للادارة حق التصرف فيما يرد اليها من الرسائل ولا تعاد رسائل بأي حالة من الاحوال


طبعت في مطبعة اليقظة